

Orders of the Day

Thursday, 18th March, 1982

No. 1.

17th March—Third reading of the Bill C-78, intituled: "An Act to provide for the payment of benefits to laid-off employees and to amend the Canada Labour Code".—(*Honourable Senator Neiman*).

No. 2.

26th June (1980)—Second reading of the Bill S-9, intituled: "An Act to extend the present laws of Canada that protect the privacy of individuals and that provide individuals with a right of access to government files containing personal information relating to themselves".—(*Honourable Senator Flynn, P.C.*).

No. 3.

10th February—Resuming the debate on the consideration of the Report of the Standing Senate Committee on Foreign Affairs entitled: "Manpower in Canada's Armed Forces", tabled in the Senate on 10th February, 1982.—(*Honourable Senator Thompson*).

No. 4.

24th February—Resuming the debate on the motion of the Honourable Senator Roblin, P.C., seconded by the Honourable Senator Deschatelets, P.C.:

That this House affirms that the federal character of representative and responsible government in Canada will be strengthened if the membership of the Senate is constituted by election rather than by appointment.—(*Honourable Senator Bosa*).

No. 5.

10th March—Resuming the debate on the consideration of the Eleventh Report of the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments.—(*Honourable Senator Doody*).

No. 6.

10th March—Resuming the debate on the motion of the Honourable Senator Godfrey, seconded by the Honourable

Ordre du jour

Le jeudi 18 mars 1982

N° 1.

17 mars—Troisième lecture du Bill C-78, intitulé: «Loi prévoyant le versement de prestations aux employés mis à pied et modifiant le Code canadien du travail».—(*L'honorable sénateur Neiman*).

N° 2.

26 juin (1980)—Deuxième lecture du Bill S-9, intitulé: «Loi visant à compléter la législation canadienne en matière de protection de la vie privée et de droit d'accès des individus aux dossiers fédéraux qui contiennent des renseignements personnels les concernant».—(*L'honorable sénateur Flynn, C.P.*).

N° 3.

10 février—Reprise du débat sur l'étude du rapport du Comité sénatorial permanent des affaires étrangères, intitulé: «Les effectifs des Forces armées canadiennes», déposé au Sénat le 10 février 1982.—(*L'honorable sénateur Thompson*).

N° 4.

24 février—Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Roblin, C.P., appuyé par l'honorable sénateur Deschatelets, C.P.,

Que la Chambre affirme que la nature fédérale du gouvernement représentatif et responsable du Canada sera renforcée si les sénateurs sont élus et non pas nommés.—(*L'honorable sénateur Bosa*).

N° 5.

10 mars—Reprise du débat sur l'étude du onzième rapport du Comité mixte permanent des règlements et autres textes réglementaires.—(*L'honorable sénateur Doody*).

N° 6.

10 mars—Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Godfrey, appuyé par l'honorable sénateur Neiman,